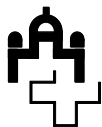


Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals Stadis



Kommission für Wissenschaft, Bildung und  
Kultur  
CH-3003 Bern – WBK-SR

Commission de la science, de l'éducation et de  
la culture  
CH-3003 Berne – CSEC-CE

Tel. 058 322 99 22  
www.parlament.ch  
wbk.csec@parl.admin.ch

Stand/Etat 6. Juli 2017

## Sitzungsplanung 3. Quartal 2017 der WBK-SR

## Planification des séances du 3<sup>è</sup>me trimestre 2017 de la CSEC-CE

**Sitzung vom Montag, 19. Juni 2017, 10.15 – 17.15 Uhr und Dienstag, 20. Juni 2017**  
**Séance du lundi 19 juin 2017, 10h15 – 17h15 et mardi 20 juin 2017**

### Geschäft

### Objet

17.006 sn/én	<b>Evtl.</b> Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2016. Bericht <b>Ev.</b> <i>Motions et postulats des conseils législatifs 2016. Rapport</i>
16-27	Integration der Flüchtlinge in die Gesellschaft und den Arbeitsmarkt <i>Intégration des réfugiés dans la société et sur le marché du travail</i>
16.3911 n	Mo. Nationalrat (WBK-NR). Zugewanderte Jugendliche zum Abschluss auf der Sekundarstufe II führen <i>Mo. Conseil national (CSEC-CN). Inciter les jeunes migrants arrivés tardivement en Suisse à achever une formation du degré secondaire II</i>
17-19	Bericht der EFK über die Prüfung der Bewirtschaftung der Kunstsammlungen des Bundes <i>Rapport du CDF sur la valorisation de la collection d'oeuvres d'art de la Confédération</i>
17-37	Eidgenössisches Hochschulinstitut für Berufsbildung EHB <i>Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle IFFP</i>
17-02	Verordnung über die Berufsbildung (BBV) <i>Ordonnance sur la formation professionnelle (OFPr)</i>
15.3157 n	Mo. Nationalrat (Aebischer Matthias). Einspracherecht bei der Einstufung von Berufsabschlüssen in der Berufsbildung gemäss nationalem Qualifikationsrahmen <i>Mo. Conseil national (Aebischer Matthias). Classification des diplômes de la formation professionnelle dans le cadre national des certifications. Droit de recours</i>
17-19	Bericht der EFK über die Prüfung der Bewirtschaftung der Kunstsammlungen des Bundes <i>Rapport du CDF sur la valorisation de la collection d'oeuvres d'art de la Confédération</i>

17.037 n	Immobilienbotschaft EFD 2017 Message 2017 sur les immeubles du DFF
	Andere eigene Geschäfte <i>Autres objets internes</i>

**Sitzung vom Montag, 28. August 2017, 10.15 – 16.45 Uhr**  
**Séance du lundi 28 août 2017, 10h15 – 16h45**

**Geschäft**  
**Objet**

17.006 sn	Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2016. Bericht <i>Motions et postulats des conseils législatifs 2016. Rapport</i>
17-25	Austausch mit der Präsidentin über die Prioritäten der EDK <i>Échange avec la présidente sur les priorités de la CDIP</i>
17.031 s/é	Förderung der internationalen Mobilität in der Bildung in den Jahren 2018-2020 <i>Encouragement de la mobilité internationale en matière formation durant les années 2018-2020</i>
16.3911 n	Mo. Nationalrat (WBK-NR). Zugewanderte Jugendliche zum Abschluss auf der Sekundarstufe II führen <i>Mo. Conseil national (CSEC-CN). Inciter les jeunes migrants arrivés tardivement en Suisse à achever une formation du degré secondaire II</i>
17-31	"cutting edge" Technologien <i>Technologies d'avant-garde</i>
17-03	Wirkungsanalysen der KTI <i>Études d'impact de la CTI</i>
	Andere eigene Geschäfte <i>Autres objets internes</i>

## **Sitzungsdaten 2017 / Dates des séances 2017**

### **4. Quartal 2017 / 4<sup>ème</sup> trimestre 2017**

12./13. Oktober 2017 / 12 / 13 octobre 2017 (Kanton Thurgau / Canton de Thurgovie)

16. November 2017 / 16 novembre 2017

## **Sitzungsdaten 2018 / Dates des séances 2018**

### **1. Quartal 2018 / 1<sup>er</sup> trimestre 2018**

18./19. Januar 2018 / 18 / 19 janvier 2018

13. Februar 2018 / 13 février 2018

### **3. Quartal 2018 / 3<sup>ème</sup> trimestre 2018**

21./22. Juni 2018 / 21 / 22 juin 2018

23. August 2018 / 23 août 2018

### **2. Quartal 2018 / 2<sup>ème</sup> trimestre 2018**

19./20. April 2018 / 19 / 20 avril 2018

14. Mai 2018 / 14 mai 2018

### **4. Quartal 2018 / 4<sup>ème</sup> trimestre 2018**

11./12. Oktober 2018 / 11 / 12 octobre 2018

08. November 2018 / 08 novembre 2018